

Vörös Lobogó

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XVIII. évfolyam,
5433. szám

4 oldal,
20 bani

Vasárnap,
1962.
augusztus 26.

Kitűnő eredmények

A Vörös Tróféla gyár munkaközössége szüntelenül arra törekedik, hogy csak jó minőségű és teljes körű szolgáltatást nyújtson a szocialista kereskedelmi vállalatoknak. A részlegeken az ünnepköszöntő szocialista versenyben a dolgozók kimagasló eredményeket értek el.

A részlegek minden váltásában dolgozó munkások igyekeztek, hogy élrekerüljenek a nemzeti versenyben. Ennek eredményeként például a körkötő osztályon Paladiu Maria napi tervét 30 százalékkal, Florea Florica és Kupan Anna pedig 34-34 százalékkal teljesítették.

Az Interlock és a Raschel kötőszövő részleg dolgozói is kimagasló sikereket értek el az ünnepköszöntő szocialista versenyben. A Raschel szövőde munkaközössége 104,7 százalékkal teljesítette a feladatát, míg az Interlock részlegén 102,3 százalékkal valósult meg a

termelési előírányszámok. Hasonlóan jó eredményeket értek el minőségi szempontból is.

A legszorgalmasabb dolgozók közül megemlíthetjük Lucaci Anát, aki 50 százalékos tervteljesítést ért el és 19 kiló kötőszövetet árult termelt tervén felül. Földényi Anna és Renich Maria napi előírányszámát 28 illetve 18 százalékkal szárnyalta túl.

Jó munkájuk révén kitüntették még Andrei Margareta, (54 darab tűt takarított meg), Buda Florica és Dési Erzsébet.

Az Interlock részlegén Adoe Ioan és Nagy Jenő bizonyultak a legjobbaknak. 108, illetve 111 százalékos tervteljesítéssel. Gaug Ioan 10 százalékos tervteljesítést ért el és 12,66 kiló kötött árut termelt tervén felül.

Filó Maria és
Pataki Tibor
levelezők



Dicséretet érdemelnek

A nagy ünnepet a Városi Közművelődési központ munkaközössége is kitűnő eredményekkel köszöntötte. Az év elejétől számítva 8 százalékkal teljesítették a feladatukat, az év végére pedig a termelési tervet, 0 százalékkal pedig a termelési tervet.

emelésére vonatkozó feladatokat. Az önkéntesek 2,3 százalékkal csökkentették az előírányszámmal szemben. Mindezekhez a megvalósításokhoz jelentős mértékben hozzájárult az önkéntesek munkájának dicséret illeti őket.

Legújabb események hírek jelentések események

Korszerű rendelőszobák

A Korszerű rendelőszobák a 35. szám alatt, a többi lakások modern tőltőidőszobáiban az Artex termelési tervét egy komplex rendelőszobák részlegén kapott helyet. Az új létesítmény átadására az ünnep alkalmával került sor. Itt hét különböző osztály működik: női ruhák és kabát, férfi ruhák, gyermekruhák, szálkák, valamint kötődék, cipők, műhely, fűzők és fehérnemű varroda.

A Filimon Sirbu téren

A Filimon Sirbu-tér placon újabb létesítményt találnak a vásárló háziasszonyok. Az egyik, már régebben is meglévő eladóbódét modernizálták, bővítették. Alakították az árt, hogy az árt szembetűnően helyezhessék el, ezáltal megkönnyítsék a vásárlóknak a friss zöldségek kiválasztását. Ebben az új bódében az évszak legkülönbözőbb zöldségei megtalálhatók: csipős és husos paprika, friss paradicsom: uborka, burgonya, kék paradicsom, fehér és vöröskáposzta, hatalmas császárkörte, görögdió és más mezőgazdasági termékek.

Egészségügyi létesítmények

A December 30 gyárban, ahol számos részlegén nagyarányú korszerűsítési munkát végeztek, nagy figyelmet fordítottak a munkások egészségügyi létesítményeinek kiterjesztésére. Így nemcsak az ültőzőt adták át rendeltetésüknek, az 1-es-2-es szövedőben, valamint az előkészítő osztályon. Az ültőzők mellett zuhanyozórukkák állnak a dolgozók rendelkezésére. Így most már nemcsak korszerű műhelyekkel, hanem korszerű ültőzőkkel is rendelkeznek a December 30 gyárban.

Várkonyi Ilona
levelező

Ezer látogató

Nemrég beszámoltunk arról, hogy a Helyi Szakszervezeti Tanács termében könyvtári és közművelődési kiállítás nyílt meg. Tegnap újra felkerestük a kiállítást és arról érdeklődtünk, hogy eddig hányan látogatták meg az érdekes és nagyon szép seregszemlét. A teremben a Progressus helyi lapot kiadta a fogadott és elmondotta, hogy augusztus 23 és 24-én több,

mint 500-an látogatták meg a kiállítást, a megnyitót óta eltelt időszakban pedig több mint ezren.

A könyvesboltban

A Cartea Rusă könyvesbolt felállítását a napokban megtudtuk, hogy a Művelődési és Művészeti Állami Bizottság vonatkozó rendelete értelmében, augusztus 20-tól 835 könyvvel jelentős árszállítást hajtottak végre. Ezek között elsősorban orvosi, művészeti és más szakkönyvek szerepelnek. Ilyenek például: A kísérleti orvostudomány vizsgáló módszerei, Rádiótechnika, stb.

A könyvek között szépirodalmi művek is szerepelnek.

Hanglemelkedőknek

Ugyanazok a Cartea Rusă könyvesboltba a napokban érkezett számos új hangmez. Ezek között megtalálhatók Ciprian Porumbescu Balladája; részletek Rossini: Szévilai borbély című operájából, stb.

Európa legnagyobb szállodája

Moszkvában megkezdődött Európa legnagyobb szállodájának építése. A négy épület-szárnnyal álló 12 emeletes épületből 3400 szobájában egyidejűleg csaknem 6000 ember lehet majd elszállásolni.

U Thant a Szovjetunióba látogat

NEW YORK. (Agerpres.) — TASZSZ: U Thant, az ENSZ Ideiglenes Főtitkára augusztus 24-én elhagyta New Yorkot és a Szovjetunió meghívására Moszkvába utazott. A Szovjetunió-beli látogatása után az ENSZ Ideiglenes Főtitkára Lengyelországba, Csehszlovákiába, majd Ausztriába látogat el.

Kerékpárosaink a világ bajnokságán

Gabriel Molceanu, Ion Cosma, Constantin Dumitrescu, Walter Ziegler, Aurel Selaru és Gh. Serban-Rădulescu — a román kerékpárosok csapata — szombaton Olaszországba utazott, hogy részt vegyen a világbajnokságon. Kerékpárosaink az országúti csapatversenyben és a 180 kilométeres egyéni versenyben indulnak.

Kompasz Ádám elvtárs, a Vörös Tróféla gyár körkötődéjében dolgozik. Kiváló szakember, termelési tervét általában 18 százalékkal szárnyalja túl. Termékei minőségét ezzel az egy szóval jellemzik a minőségi ellenőrök: kifogástalan!

A nagy évforduló tiszteletére

A December 30 textílgár

befejező részlegének dolgozói a napokban ünnepi műszakkal köszöntötték hazánk fasiszta iga alól felszabadulásának 18. évfordulóját. Az ünnepi műszak alatt kitűnő eredményeket értek el a dolgozók. Így méltóképpen köszöntötték augusztus 23-át. A fehérítő A-váltása 106,6, a B-váltás 110 és a C-váltás 100 százalékos teljesítményt ért el. A mintanyomoda A-váltása 113,8, B-váltása 110,9, C-váltása 101,6 százalékkal tett eleget tervfeladatainak. A festőde A-váltása 147,2, B-váltása 136,5, C-váltása pedig 187 százalékos tervteljesítést ért el.

A báronyvágyában minden váltás kiváló teljesítéssel dicsekedhet. Egyénileg a következő elvtársak tűntek ki: Stanciu Marin, Pucosk János, Cocuban Dumitru, Mihail, Vlad Dumitru testők, Ferenc mintanyomók, Macaveli Mihail, Vlad Dumitru testők,

Ivascu Gheorghe apretőr, Wergor Borbála, Seran Zena báronyvágyók.

A Fierarul gyárban

Ünnepi műszakot tartottak a gyárban a dolgozókat, hogy még szebb megvalósításokat érjenek el a termelésben mind mennyiségileg, mind pedig minőségileg.

Minden részlegén szorgalmas, lelkiismeretes munka folyt s mint mindig, az eredmények most sem maradtak el. A 3-as pántrezlegén különösen szép eredményeket ért el a Kunszabó Maria nevezésű, aki 185 százalékkal tett eleget napi feladatának. Kandler Erzsébet 163 százalékos, Holstein Terézia 162, míg Ercanu Emilia 163 százalékos tervteljesítést ért el. A 4-es részlegén ezen a napon a következő elvtársak bizonyultak a legjobbaknak: Cresta Nicolae 56, Hentea Nicolae 62, Males Ana 87, Zsigmond Tibor 94, míg Adam Nicolae 62 százalékkal szárnyalta túl napi normáját.

Biztosítják a takarmányalapot

A nagyváradi Viktória kollektív gazdaságban az év végéig a szarvasmarha állomány 1000 főre növekszik. A gazdaság vezetőtanácsa a pártalapszervezet irányításával már az év elején megteremtette a szükséges intézkedéseket, hogy a fejlődő állomány számára megfelelő mennyiségű, jöminőségű takarmányt biztosítsanak a jövő évi termésig. Így a tavaszon 100 hektár területre silókukoricát, 100 hektárra takarmány cukorrépát vetettek. Ezenkívül — mivel gazdaságunkban igen hasznosan értékesíthetjük a kukorica közötti természetű tököket, — 1100 hektár területen köztes természetű tököket vetünk. Ezenkívül a korán lekerülő kalászosok és hüvelyesek helyére 500 hektáron másodvetést is végeztünk, amely igen jó termést ígér.

Ezekben a napokban gazdaságunkban a kukorica silózsása a legfontosabb és legsürgősebb teendő. A vezetőtanács és a szakemberek intézkedése nyomán idejében elkészültek a 2500 tonna befogadóképességű silógödörök, amelyek biztosítják, hogy jól, a követelményeknek megfelelően tároljuk állataink egyik igen fontos és hasznos takarmányát. Naponta több, mint 25 vagon silótakarmányt készítenek el. Négy nagytelepmentű silógödörrel dolgozunk, amelyeknek fennakadás nélkül látnak el kukoricával. Teherkocsik, vontatótraktorok és fogatok szállítják a silóegységekhez kora reggeltől késő estig a silózsára szánt kukoricát.

Gazdaságunkban megtörtént minden intézkedés annak érdekében, hogy az állatok hússá és tejhozamának növelése céljából elegendő, jöminőségű takarmányt biztosítsunk.

Frányó István,
levelező

Terven felül

Az ujaradi állami gazdaság konyhakertészetének dolgozói szorgalmas munkájukkal hozzájárultak ahhoz, hogy nagymennyiségű, jöminőségű zöldség- és fűszereket szállítsanak a városi dolgozóknak. Így az állami gazdaság konyhakertészetének dolgozói augusztus 23-ig terven felül több, mint 1100 tonna zöldség- és fűszereket értékesítettek. Ez azt jelenti, hogy a gazdaság terven felül nagy pénzbevételre tett szert.

Jelentés a szántóföldekről

A jó eredmény elsősorban annak tulajdonítható, hogy a dolgozók kelő időben, a haladó agrotechnikai módszerek alkalmazásával végezték a konyhakerti növények gondozását. Dícséretet érdemelnek Pinter Julanna, Rátz Zsuzsanna, valamint Harasin Ioan mérnök és sokan mások.

Az ujaradi állami gazdaságban nagy figyelmet fordítanak az állatok takarmányalapjának biztosítására is. A gazdaságban eredetileg 250 hektárra irányozták elő a másodvetést. A gazdaság dolgozói ezt a fontos teendőt 307 hektáron végezték el, ezzel is hozzájárulva a takarmányalap növeléséhez. Az állami gazdaság dolgozói eddig több, mint 490 tonna szénafélet gyűjtöttek össze és tároltak. A közelmúltban megkezdtek a kukorica silózsását is, amelyből eddig több, mint 310 tonnát tároltak. Az állatok takarmányalapjának növeléséért és jó tárolásáért példamutatóan dolgoztak Malinescu Vasile, Costea Ioan, Farcas Petru és mások.

102 százalékkal teljesítették nyári feladataikat

Az ujaradi gép- és traktorállomás szakemberei, traktorosai lelkes munkát végeztek a nyári munkálatok során. Mi sem bizonyítja ezt jobban, mint az, hogy tervfeladataikat augusztus 23-ig 102 százalékkal teljesítették. Az ujaradi gép- és traktorállomás 27 kollektív gazdaságot lát el modern mezőgazdasági gépekkel. Több, mint 35.000 hektár föld jó megmunkálásához, termés-hozamának növeléséhez járulnak hozzá az ujaradi gép- és traktorállomás dolgozói. Az augusztus 23. tiszteletére szervezett szocialista versenyben a gépalállomás számos munkásiker születtek. Elsősorban dícséretet érdemelnek azok, akik benn a műhelyekben különböző ujjtásokkal, ésszerűsítésekkel biztosították a gépek zavartalan működését. Ezek között megemlíthetjük Messmann Jánost, Galbănci Mátyást, Welchel Jánost és Novac Pantelimon mérnököt. A traktorosok közül Rusalin Ilea, Spilănu Augustin, Roab Mihail, Orbán Ferenc, Tóth István érdemelnek dicséretet. A nyári betakarítási munkálatok során Bozsoi Ernő, Rusu Ioan, Őze István, Căbi Ioan tűntek ki.

42.000 kiló zöldségtakarmány hektáronként

Az angalkuti állami gazdaságban is mind nagyobb teret hódít az öntözés. Ebben a gazdaságban a kalászos növények mellett nagy területen öntöznek kukoricát is. A közelmúltban, amikor megkezdtek a kukorica silózsását, a kukorica silózsát kiűnt, hogy az öntözésre fordított befektetéseket többszörösen visszafizeti a föld, a terméshozam növelésével. A gazdaságban ugyanis eddig 110 hektár silókukorica természetű tárolt s hektáronként több, mint 42.000 kiló zöldségtakarmányt értek el. A gazdaságban jó termést ígér a szemeskukorica is. Több, mint 300 hektáron irányozták elő 5000 kiló szemeskukorica hozamot. A termés eddigi fejlődése többet ígér. A gazdaságban már megkezdtek az ősz kalászosgabonák alá a vetőszántást is. Példamutatóan dolgoznak Harcu Constantin, Bocos Anton, Bernát Miklós és mások.

Bővítik a baromfi-tenyésztést

A gálj Unirea kollektív gazdaságban a növénytermesztés mellett a zöldségtermesztés és az állattenyésztés az a gazdasági ág, amely az utóbbi időben nagy fejlődésnek indult. Így többek között a gazdaság szarvasmarhaállománya már meghaladja a 230 főt. A közelmúltban befejeződött egy 15.000 darab befogadóképességű csibeol, valamint egy 5000 darab befogadóképességű tyúkház építése. A gálj kollektív gazdaságban felismerték a baromfi-tenyésztés hasznosságát, éppen ezért megkezdtek a szükséges intézkedéseket, hogy a jövőben minél jobban kihasználják a jóvelmező gazdasági ágát.

Több, mint 95 százalékban befejeződött a nyári mélyszántás

Rajonunk kollektív gazdaságaiban, az utóbbi napokban meggyorsult a nyári mélyszántás üteme. A rajoni mezőgazdasági tanácshoz beérkezett jelentésekből megállapíthatjuk, hogy augusztus 23-ig a nyári mélyszántást 95,4 százalékban végezték el.

Mind több kollektív gazdaságban láttak hozzá a vetőszántáshoz. A mácsai, kirtósi, Augusztus 23, a mondorlaci, székelyi Március 8, a zimándi és más gazdaságokban már javában végzik ezt a munkát.

Hozzájárulnak az állami központosított gabonalap növeléséhez

Rajonunk kollektív gazdaságaiban már megkezdődött a gabona 40 százalékos előlegszámlása. Eddig mintegy 22 kollektív gazdaságban osztották ki a munkaadások után járó 40 százalékos előleget a gabonából. Számos kollektív gazdaságban az előlegosztás előtt a kollektívisták úgy határoztak, hogy terményfeleslegükkel — az előre megkötött szerződés megállapított mennyiségén kívül — további gabonát adnak el az államnak, így hozzájárulnak az állami központosított gabonalap növeléséhez. Múltan leszállítottak a gabonát a gépalállomás munkájáért és azt, amire az elmúlt év őszén szerződést kötöttek, a világi Stavic kollektív gazdaság tagjai 38, a galsai 30, a keresztesek 20, a monostoriak 10, a ságiak 10, a muszkalak pedig 2 tonna búzát értékesítettek terven felül. Az említett kollektív gazdaságok már le is szállították a szerződésen felül mennyiséget. Ezenkívül több más gazdaságból is jelentették, hogy terven felül gabonát adásával járulnak hozzá az állami központosított gabonalap növeléséhez. Így a káicsai, vingai, mácsai és más gazdaságok értékesítettek majd gabonát terven felül.

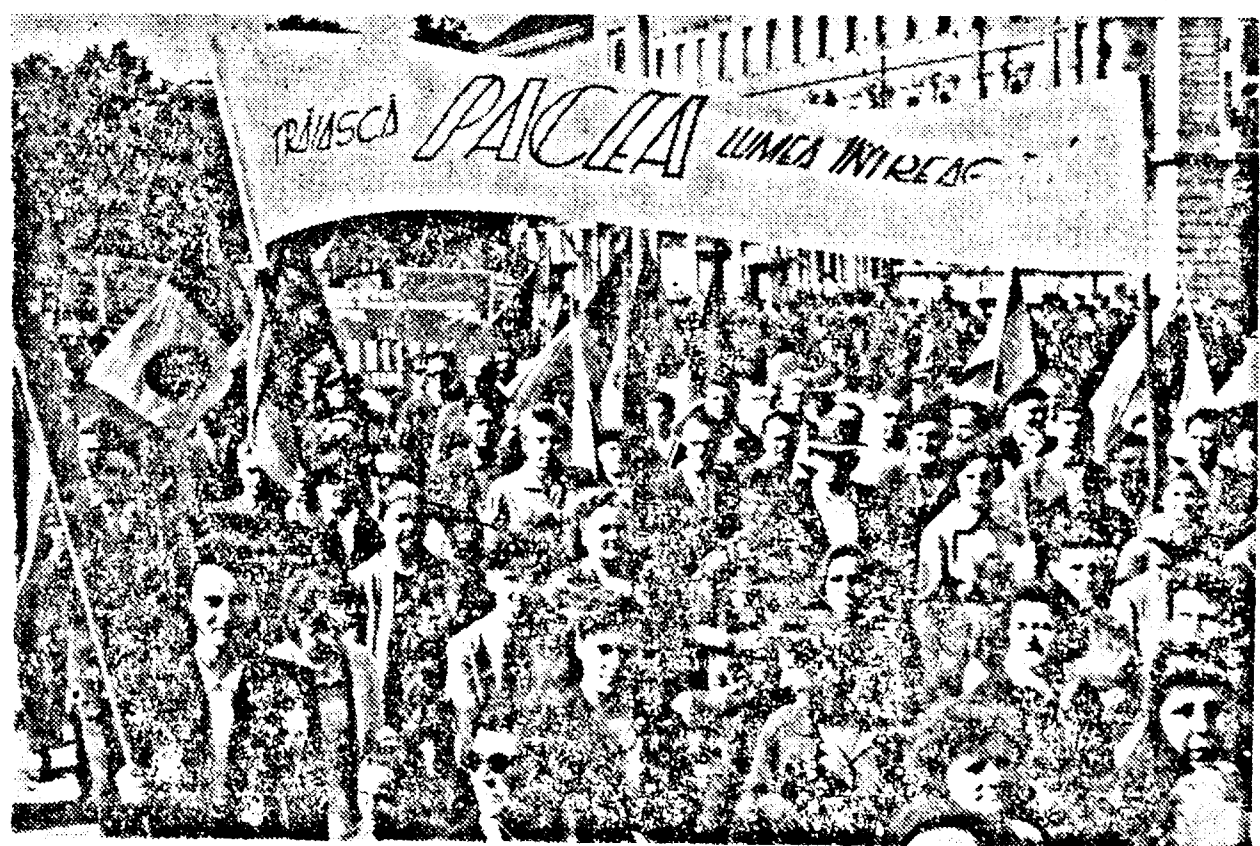
Jól halad a vetőmag előkészítése

Az utóbbi napokban mind több kollektív gazdaságban láttak hozzá az ősi vetéshez szükséges magvak előkészítéséhez. Rajoni viszonylatban augusztus 22-ig 30 százalékkal végezték el a búzavetőmag tisztítását. A szemlaci November 7 kollektív gazdaságban már 160 tonna vetőmagot tisztítottak meg, a nagyváradi 160 tonna, a szemlaci Március 8 gazdaságban 80 tonnát, a mácsai 85 tonnát, a pankotalban 55 tonnát.

Lapunk negyedik oldalán

★ Augusztus 23. külföldi megünnepelés
★ Befejezte munkálatait a szovjet fogyasztási szövetkezetek VI. kongresszusa
★ A Spanyol Kommunista Párt VB nyilatkozata

PILLANATKÉPEK AZ ÜNNEPI FELVONULÁSRÓL



IRODALOM MŰVÉSZET



Az ünnepi felvonulásnak igen érdekes és szép mozzanata volt a különböző klubok, művelődési otthonok képviselőinek bemutatója. Menet közben mindjárt izlett is adtak legújabb műsoraikból. Főleg a táncosok felvonulását kísérték nagy figyelemmel az ünneplők. Képünk éppen egy ilyen pillanatot örökít meg.

Nagysikerű műsor a Nyári színházban

Immár hagyományá vált, hogy nagy ünnepeinket a város és rajon valamennyi klubjában, művelődési otthonában színvonalas kulturműsorral tesszük meg emlékeztetőnké, szebbé és megihlettebbé. S így volt az felszabadulási tizenhét-cadik évfordulójának napjainban is.

Az egyik legkedvesebb helye két napon kétszázötvenöt a nyári színház volt. A lassan, méltósággal, hűsítően Maros vize mészélt, ha le- hűtleni nem is tudta a kánikulát forróságot. S bár a műsort csak a késő délutáni órákban kezdték meg, mégis már korán többen zsúfolódtak össze a színház tágas nézőterén. A műsor kezdetekor már valószínűsítették a mondatot, hogy egyetlen tilt sem lehetne le- ejteni, annyi volt az ünneplő, pihenő dolgozó.

Akár csak az ünnep elsőnapján, huszonegyedikén a város legjobb műkedvelő csoportjai léptek fel. A Vörös Trió, a Vagongyár és a többi nagy sikert aratott klub képviselőit most az Áramszolgáltatási Vállalat, a CFR, valamint több kisipari termelőszövetkezet legjobb táncosai, énekesek követték. Már az első számoknál fergeteges sikere volt, s különösen az énekeseknek kellett nagyon sokat ismételniük, mert a közönség állandóan visszahívta a színpadra őket.

Lassan szállt le az este a városra, s a színes villanykörtek százai mint megannyi csillag ragyogtak az ég sötét, bársonyos háttérében. Benépesedett a marosparti sétány, s akik csak elmentek a nyári színház előtt, megálltak legalább néhány pillanatra. Bemenni már

nem lehetett, mert a korábban érkező nézők elfoglalták minden helyet egészen a bejáratig. Talán régen nem volt ennyi közönsége egyetlen előadásnak sem, mint ezen az ünnepnapon.

A dal és a vidám zenésző azonban kihallatszott, s jól meg lehetett érteni a szöveget is. Az édesbűs és pattogó ritmusú népdalok már új szöveget kaptak, amelyek a városokban és falvakban megváltozott életéről, a szebbé vált munkáról, a mindennapok örömeiről szóltak.

S a felszabadult jókedvnek a kifejezői a táncok is. A formák nagyjából a régi maradtak, hiszen valamennyinek a népi tánc az alapja, de mondani- válokozásban már mind-mind a mai

élet nemes értékét tükrözi vissza.

S már maga a pusztító tény, hogy egyszerű munkások lépnek a színpadra társaik előtt, s vetélkednek akár a hívtársos művészekkel is, ékes bizonyítéka a nagy változásnak. A felszabadulás előtt a munkások szabadidejükben örvendtek ha elnyúlhattak a pusztító fehéren, kinek volt lehetősége akkor kulturmunkára, olvasásra, előadások látogatására.

Ma pedig, alig tizenhét évvel ezelő óta, nem férnek be az érdeklődők a többezeres nyári színházba, s az ugyancsak munkás művészgárda tagjai pedig alig tudnak eleget tenni az állandóan ujjazó közönség kérésének.



A kultúr- csoportok tagjai népi viseletben öltözve vonultak el a városi néptánc színház előtt díszes felvonulással. Sokan virágot hoztak és lelkes hangulatban köszöntötték a nagy ünnepet.

Kulturmunka a városi néptanácsnál

— Szeretnénk példakép lenni, ahogy ez a néptanácsban illik, — mondja Turdeanu Livia könyvtáros.

Csak néhány hónapja alakult ez a könyvtár, addig a néptanács dolgozóit más könyvtárból olvashatták. Szükség volt rá és megteremtették. Ezek után csak természetes az, hogy a könyvtárnak sok olvasója van. Közöttük említik Kovács Erzsébetet, Iritz Istvánt, Tataru Stefánt.

Kérlek egy Alexej Tolsztoj kötetet — lép be valaki és Turdeanu Livia már tudja, milyen címetek ajánljon. Az itt lévő könyvek 90 százalékát ismeri és ez nem is olyan egyszerű hiszen 6.000 kötetet rendelkeznek. Igyekeznek még is meretlen, de fontos könyvekre felhívni az olvasók figyelmét, amelyek munkájukban segítenek, vagy megcsépeitnek, gazdagítanak egy hétköznapiat. Az elmúlt hónap 17-től 20

százalékkal növekedett a könyvtár olvasóinak száma. Köszönhető ez a könyvismereteseeknek, a két mozgókönyvtárnak, melyeket Győri Olga és Dragos Maria vezet és Turdeanu Liviának, aki naponta bejárja az osztályokat, könyveket ajánl, érdeklődést ébreszt a különböző irodalmi munkák iránt.

A könyvtárost az IMSZ szervezet is segíti, a fiatalok között versenyt szerveztek, aminek eredményeként 15-en már a Szeresd a könyvet jelvény büszké viselői.

Attól sem félnek, hogy egyszerű csokak az olvasók nem találjanak több új olvasnivalót. Minden hónapban gyarapítják köteteket.

★

És a kultúrcsoport? — A 120 tagú kórus, a tánc- csoport, a szolista és a szavalók nagy ünnepeinkre készültek. Néhány szolista: Brad Elena, Blaga Teodor, Polenaru Sionia, Beleanu Teodor népdalokat énekeltek és közreműködtek a kórusban is.

A kórus, melyet Staroste Dumitru, a Slavic iskola tanára vezet, különböző hazafias és más témákat énekel.

A szavalók közül Ardelean Anát és Popa Corneliu említhetjük, akik Jebeleanu: Augustus huszonharmadika, illetve Maria Banus: Dal a Szovjetunióról című versét szavalták.

Mozsaik

Bánat tartomány 669 falusi és községi könyvtárából egy év alatt 50.000 új olvasó költözött ki szépirodalmi műveket. Cărbunari, Răcășdia, Obreja, Zăgăreni és Domasnea havas- alji községekben például — ahol a lakosság többsége írni- olvasni sem tudott a múltban — ma a felnőttek és gyermekek több mint 80 százaléka rendszeresen látogatja a könyvtárat.

★

Színházi archívumot rendeztek be Prágában. Az állami filmvállalattal együttműködésben, tanulmányi célú filmszalagra rögzítik a legjelentősebb előadásokat. Először Jozef Kajetan Tyl egyik drámáját örökítik meg, a prágai Nemzeti Színház előadásában.

Hasznos tevékenység a Szabó Árpád művelődési otthonban

E hónap első felében kétszázötvenöt valamennyi művelődési otthonban a felszabadulási évfordulójára való készülődés volt a központi kérdés. Ez volt a helyzet a Szabó Árpád művelődési otthonban is. Az ünnepek után azonban ismét visszatérnek a megszokott korábbi tevékenységhez, amely nyomán majd újabb sikerek, újabb eredmények születnek.

Eppen ezért nem érdektelen akárcsak néhány pillanatra is betekintni a mindennapi munkába, amelynek hasznosságát számtalan látogató, — munkások és háziaszonyok, ifjak és öregek — bizonyíthatják.

A művelődési otthon előcsarnokában jól sikerült Lenin mellszobor ragadja meg a látogató figyelmét. Czilling Antal elvtársától, a művelődési otthon igazgatójától megtudjuk, hogy az alkotás Kriszt Ferencnek, Tolan Ioan szobrászművész tehetséges tanítványának műve. Kriszt Ferenc különösen teljesen díjmentesen képzőművészeti tanfolyamot nyitott amelynek keretében a szobrászathoz tehetséget érző fiatalok nyernek oktatást. A tanfolyam résztvevői — ezidő-

Cezar Drăgoi

TEREPEEN

Csizmájának kósulya volt, s ő mennyi mérföldet haidatt lapály porában, kátyújában, tűző napon s az éjszaka kioltott csillaga alatt!

El-elbólskolt lábom állva egy-egy nevenincs állomáson, hogy álmban csodálatos végtelen buzatáblát lásson.

S ha megéhesett, szomjazott — ő, aki ezrek szomját hordta — olajbogyót evett papirból, kenyeret szelt, és minden forrás megállította egy-egy kortyra.

Latyak és lár — betelt olyankor képzelt orgonák teit fűrtével, tán egy tavasszal... tán egy csókkal... mit is számít az a másfél száz kilométer?

A közösről szól, szervezésről, s vándor vizek varázsa csapott ki szavából.

S egyszerre olyan világos lett minden, mint mikor napfény fűrdőzik a vízben.

S nap fényével, hold fényével kötözte földek tenyérnyi darabkái össze.

Homokfutó és terepjáró hozta a külsőnkig — hogy pacsirtaként röppenjen föl az álomunk, s arcunk szemünk ködtől tisztára mossa.

S tölgy gyökere: göröcsös karunk feszül ma már keményen, és a nap arany édeséget, föld tejét gyűjti kosarak mély ölében.

Te tetted, hogy kenyérré, borra váljon mindeneg álomunk — tettek böcs kovácsa!... Pártunkas, ezt a dalt neked ajánlom.

Fordította: MAJTÉNYI ERIK

PANAIT POPESCU:

Baibarac bajba jut

Hazatérve, anyja legtöbbször a konyhasztal mellett böbököl- va várja. Amikor nagy, fájdalmas tekintetű szemével szemrehányóan ránéz, Baibaracot elfutja a méreg. Megijel az ételt, kiabál, hogy tulsavanyu és a városba megy vacsorázni. Anyja már el is jött egy párszor a brigádfelőlőkhöz, tanácsot kérni.

— Miért nem veszi el tőle a pénzt? — kérdezte Culineac, miután meghallgatta panasztát. Az öregasszony könnyezve felelt:

— Hogy vegyem el lelkem, hiszen ő dolgozik érte! Culineac a fiához fordul és szigorúan kérdezi:

— Baibarac! Már régen meg akartam kérdezni tőled, mibe kerül az egy havi kosztod?

— Mitfele kosztom? — kérdezi Baibarac felriadva. — Hát nem tudja Geciu bácsi, hogy otthon kosztolok?

— Azt kérdeem, mit adsz oda- haza a kosztért? — bámul Bai- barac.

— Nem adsz haza a fizeté- sedből?

— Nem.

— Sose gondoltál arra, hogy haza kellene adnod?

— Nem.

— Nézd csak — szól Culineac elgondolkodva — nem vagy te rendes ember.

Baibarac sebezten hajtja le fejét...

A csarnokon. Azt képzei, min- denki őt nézi, rajta nevet. A csarnok tulsó végén a szerelő- munkapadja állnak. A nap ferde sugarakat nyilaz az üveg- tetőn át. Ciolochoz ér. Ellen- ségesen magyaráz neki valami szegecskeről. Száz darabról, a- melyekkel Cioloc tartozik neki. Nemrég Culineac is vesseke- dett Cioloc-kal, így hát rop- pant barátságátalan arcot vág. Mégis megadja a szegecskéket, mire Baibarac eltűnik. Magá- nál tartja egy ideig — gondol- ja — hadd vesszenek össze megjobban Culineac és Cioloc. Ez lesz a bosszúja a fejmosá- sért. Micsoda jó tréfa lesz!

A munkapadjánál Chirita, a csarnok mestere áll. Sovány, csontos ember, a szeme mint két széndarab. Baibarac úgy érzi, mintha a mester lenyélő- jezes szél áradna felé.

— Gyere csak közelebb — szól a mester vészjósló hangon. Nem mozdul.

— Gyere csak! — folytatja a mester, majd Culineachoz fordul. Tudod mit csinált ez a jópípa a tegnap? Nem hagyott békén, hogy adjak neki két ti- zenhatos acélrudat. Dolgom volt, siettem, magyaráztam ne- ki, hogy nincs. Ha lesz, majd adok. Fogja magát és egyedül próbálta levágni. Amikor odav- szl az anyagot a késhez, meg- jelenik a háta mögött az igaz- gató. Hát mondjátok meg: mi- féle ifjunktak és aki ilyen késsel tizenhatosat akar vá- gni? Hát erre tanítottam én?

Vagy te?

— Nem hiszem! — kiált fel Culineac.

— Ez még semmi! — folytat- ja a mester. — Baibarac nem olyan fiú, aki, ha nekikézd va- lami ostobaságnak, megállna a féltut. Amikor az igazgató kérdőre vonta, tudod mit felelt: „Mit akar az igazgató elvtárs? Ki akar dobni a gyárból? Dob- jon ki! Magának csak egy gyá- ra van, de nekem ezer”. Azt hittem elsllyedek, amikor hal- lottam.

Baibarac mérlegeli a helyze- tet. Megérli, hogy a brigádfel- elős egyetért a mesterrel.

— Igaz? — kezdli Culineac szigorúan.

— Igaz — feleli Baibarac. — De tegnap délen elmentem hozzá az irodába és bocsána- tot kértem... Hibáztam és bocsánatot kértem. Mert úgy né- zett rám, meg Gegiu bácsira, hogy... Tudtam, milyen kelle- metlen és Gegiu bácsinak. Ezért kértam bocsánatot. És mégis ráim haragszik! Nekem eb- ben a gyárban soha senki sem ad igazat. Én nem hazudok magunknak! És ha igazam van, felelődi el, hogy Baibarac va- gyok.

— Ez már sok — morogja a mester.

— Valahányszor kinyitom a számat, mindig azt mondják, hogy szemtelen vagyok. Sose- lesz igazam, még nagyapa ko- romban se. Ugy éljek! — kiált- ja Baibarac.

— Legokosabb lesz, ha áthe- lyezlek a szilvayuházba — mondja a mester.

— Hagyd csak itt — szól Culineac váratlanul. Ezzel mintegy magára vállalja az egészét. Vég- et akar vetni a kellemetlen helyzetnek, Végre Baibarac megszólal.

— Gegiu bácsi, többet sem- mit se csinálók! Egy szót se- szólók! Legszívesebben megha- nék! Culineac nem felel, Chirita mester után ballag.

Baibarac kettesben marad Chirivásutával. Hallgata- gon dolgoznak tovább. Baibarac törli meg a csendet.

— Mit csinálunk, ha végzünk ezzel?

— Nem tudom — felell a másik rosszkedvűen. A meg- munkált darabokat egyenként dibozba helyez. Így tesz Bai- barac is. Rendet teremtenek a munkapadon. Hallgatnak.

Tudod mit? — szólait meg Baibarac. — Csináljunk polco- kat az alkatrészeknek.

— Mi ketten? Culineac nél- kiül?

— Ha meglátja, meghal örö- mében!

— De — habozik a másik. — Elképesztjük őket! Elké- pesztjük! El se fogják hinni!

Chirivásutá nem tud többé el- lenállni...

Chirivásutá hegeszt. Félméter- re töle Baibarac. Keze ügyébe helyezi a darabokat. Chirivásu- tá az arca elé tolja a maszkot és veszi az elektrodát. Csend- ben dolgoznak. Chirivásutá egy- szerre abbahagyja a hegesztést. Ellenőrzli Baibaracot, majd rá- kiált.

— Nem látod, hogy nincs jól? Görbe az oldal! Baibarac kinlódva sziszegi:

— Huzd te is. Ne aludj ott! — Chirivásutá leveti maszkját, hogy segítsen. Miután a darab a helyén van. Chirivásutá újra hegesztetni kezd. Egy vakító szikra pattan fel.

— Megégetett — ordít Bai- barac. Az égett fémről füst csap fel. Baibarac összeszor- tott fogakkal dolgozik tovább.

— Milyen remek lesz — szól Baibarac, — amikor majd Gegiu bácsi meglátja, hogy mit csináltunk. Remek ember!

— Ha annyira szeretel, miért bosszantod örké? Mindig kellemetlensége van miattad.

— Miattam?

— Hiszen ebben az évben is- négy ostobaságot követelt el! Egyik nagyobb volt, mint a má- sik.

Baibarac hallgat. Gondolko- zik.

— Csináljunk még tíz dara- bot — szól. Akkor befejezzük. Chirivásutá sem bántja. Min- dent ért. Újra nekikezdenek hát nagy lendülettel.

Eltáradtál? — kérdezi Chirivásutá.

— Cseppet se — felell a fiú. Már egyik sem érzi a derekát. Tenyerük roszdás, arcukat be- lepte a füst, allg látnak a fá- radtságtól. — Talán már nem is- jön vissza Gegiu bácsi — jegy- zi meg Baibarac.

— Visszajön, ha mondlat Baibarac megnyugszik.

— Ma van anyám születés- napja. Veszek neki virágot. Bo- londul a tubarózsáért.

— Ha már anyádról beszél- sz, igaz-e, hogy egy banit se adsz haza?

— Visszajön, ha mondlat Baibarac megnyugszik.

— Ma van anyám születés- napja. Veszek neki virágot. Bo- londul a tubarózsáért.

mel jönnek el a városrészt la- kósal a kultúrothobban tar- tott könyvismeretésekre és tu- dományos ismeretterjesztő elő- adások meghallgatására is. Legutóbb Czilling Antal tanár az atomfizikáról beszélt nagy- számú hallgatóság előtt. Cos- tin Silviu tanár Emilescu, Sa- doveanu, Caragiale munkássá- gáról, Protesoiu Angela ta- nárnő pedig élettani kérdésekről tartott előadást.

Az elmúlt hetekben a kultúr- otthon vezetősége kirándulást rendezett Menyházára, melyen mintegy 48-an vettek részt. A kirándulók az IRTA autóbú- szán tettek meg az utat a győ- nyörű fekvésű üdülőhelyig, a- honnan kellemes vasárnap em- lékveit hoztak. Még e nyár folyamán a világiós várhöz, to- vábbá Buziašťűrdőre és Victo- riáűrdőre szervez kirándulást a kultúrothob.

Emlést érdemel az itt fo- lyó könyvtári munka is. Az 1200 kötetből álló könyvtárnak először 230 állandó olva- sója van.

A városrészt lakossága szere- tettel és gondallal karolja fel a Szabó Árpád kultúrothob munkáját, amely értékes hoz- zájárulást jelent az itt lakó

dolgozók testvériségének erősi- téséhez, a szocialista kultúra minél szélesebb rétegek köré- ben történő terjesztéséhez.

cs. p.

Megjelent az IGAZSZÓ

8. száma

A TARTALOMBÓL:

Nagy Pál: Az élet védelmé- ben. Kias Jenő: Ifjuság. Bőke, Diadal (Vers). Aurel Pá: Szá- zadom (Vers). Jánoságy György fordítása). Szilágyi Domokos: Hadüzenet (Vers). Demostene Botez: Augustus 23 (Vers). Székely János fordí- tása). Cicerone Theodorescu: A nagy nap (Vers). Székely Já- nos fordítása). Bajor Andor: Iról jegyzetek — Kövek augusztusi fényben. Nyikolaj Vir- ta: Katastrófa (Regényrészlet; Vincze Ferenc fordítása). Tóth István: Kik utajmon megelőz- tek (Versek). Katona Szabó István: A harmadik kakasszó (Kisregény: II. rész). Fábán Sándor: Két vers. Franyó Zoltán: Az agg Göthe Faustja. Ion Bálesu: Aki mellettél (Novella). Bálint István fordí- tása). Komzsik István: Két vers. Erőss István: Tusnádi helyzetkép (Riport). Deák Ta- más: Fordítók műhelye — Mal német lila.

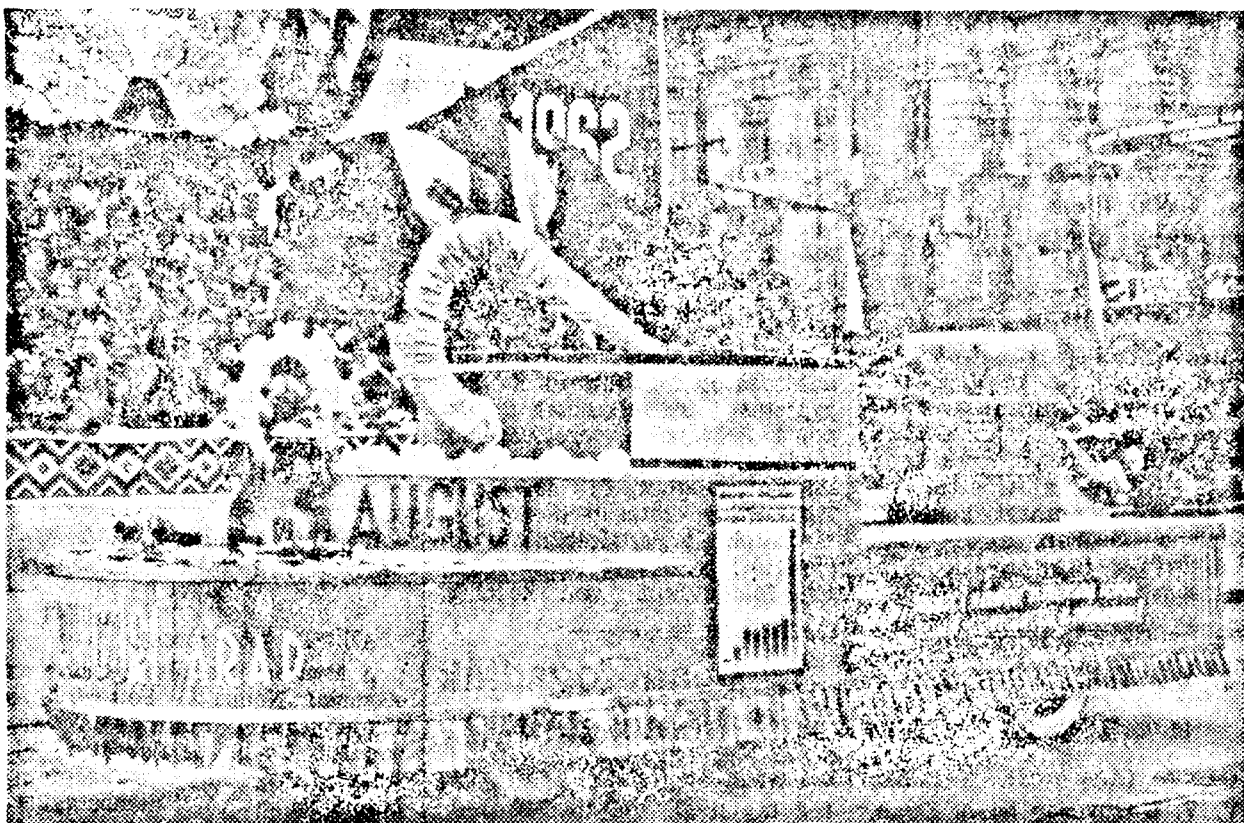
FORUM: Antal Péter: A fel- szabadító nyomában. Székely János: Valódi vagy kölcson- velt korszerűség. Kormos Gyu- la: Tompa István elbeszélése.

MŰVÉSZVILÁG: Jordáky La- jos: Színház — szerepek — Poór Lili. Török László: Kétfé- lészlet.

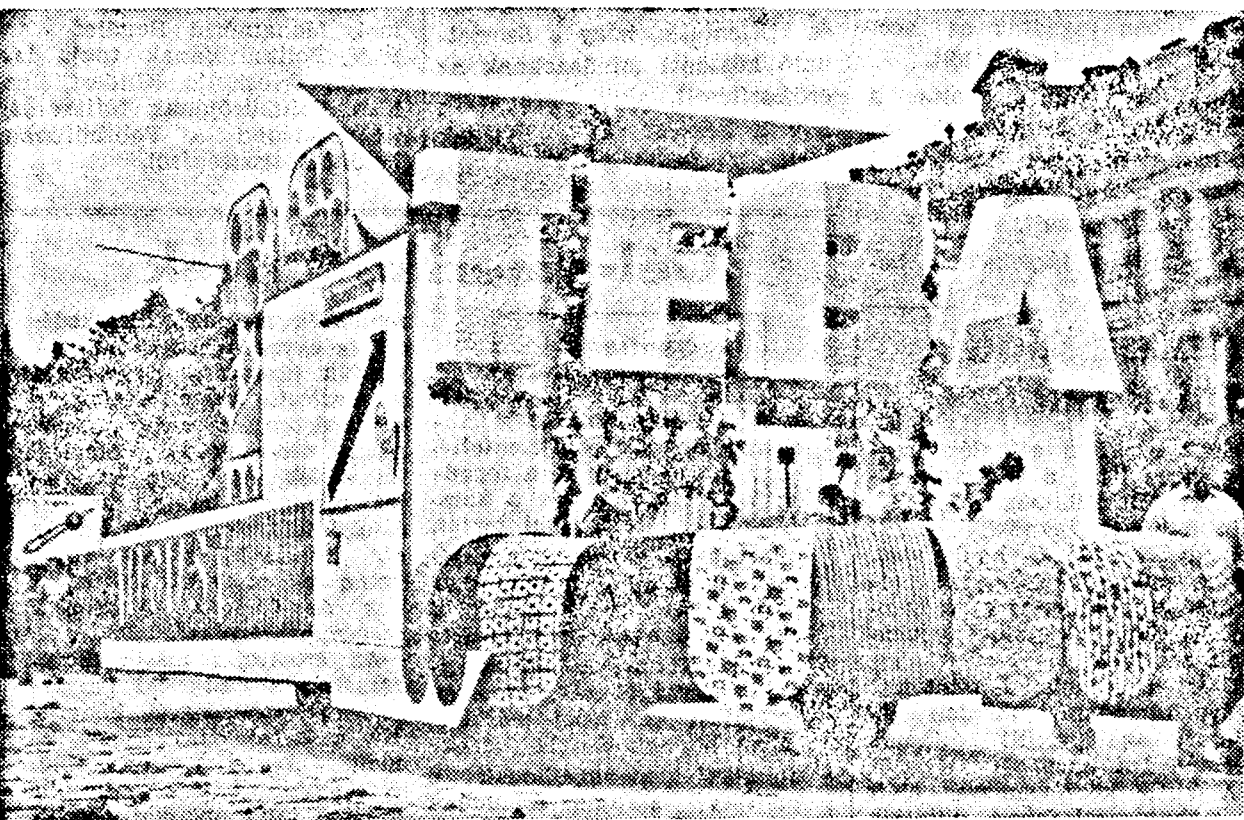
SZEMLE: Halász József: Pas- cal és az írásművészet. Világ- irodalmi szemle.

(Folytatás a 4-ik oldalon.)

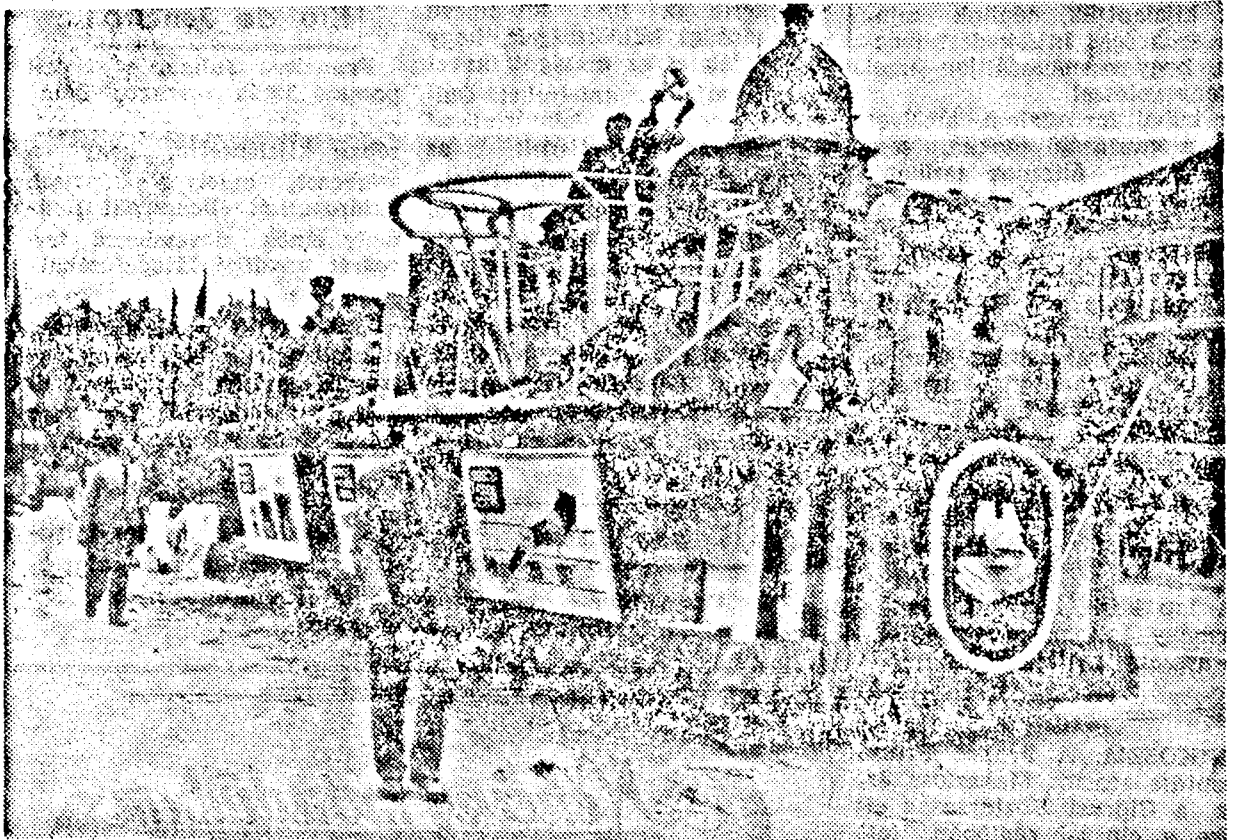
KÉPEK A FELVONULÁSRÓL



Az aradi Szerszámgépgyár dolgozóinak jelképes kocsija.



A Teba gyárak termékét sokféleségét szemléltették a nagy tetszést aratott kocsiikkal



A December 30 gyár dolgozóinak felvonulását a képen látható izléses és ötletes, valóságos mozgókírat nyitotta meg.

Az argentinai politikai válság

Az argentinai katonai páncsokok vizsgálódása következtében kibombant belső válság tovább súlyosbodott. A mint a New York Times Buenos Aires-i tudósítója rámutat, mindenütt a felbomlás jelei mutatkoznak. A fegyveres erők vezetői között létrejött új megállapodás, amely a múlt héten elhárította a fegyveres össze- csapás kitörését, máris össze- omlásra fenyeget. Nagyon ke- vesen bíznak abban, hogy a vérontás elkerülhetik, ha az egymással versengő tábornokok ismét erőszakhoz folyamodnak. A katonai vezetők egyik csoportja Jose María Guido elnök kormányához öhajlt csatlakoz- ni. Egy másik csoport ugró- deszkának akarja felhasználni a kormányt egészen az új vá- lasztásokig, mivel kedvező ere- dményre számít.

Még ez, az USA és Argentína szemszögéből végzett vizálatok elemzés is azt mutatja, hogy Argentína a háború utáni idő- szak legkevesebb politikai és gazdasági válságban megy át. Sem Frondizi volt elnök a fegyveres erők általi megdön- tése, sem a márciusban hozott törvények hatálytalansága nem gátolhatta meg az egy- bére törekvő tömegeknek a felszabadulásért, a jóléért és a társadalmi haladásért vívott fokozódó harcot. Guido elnököt a katonai klikk hozta hatalom- ra. Erre azért volt szükség,

mert nemcsak a néptömegek, hanem a hadsereg jelentős ré- sze is idegenkedett a nyílt ka- tonai diktatúrától. Guido kine- vezésének más célja is volt: ezzel akarták elkerülni, hogy a katonai körökben még jobban kiéleződjenek az amugyi véres összeütközésekhez vezető har- ca hatalomért. Hamarosan bebi- zonyosodott azonban, hogy a Guido-kormány, noha a kato- nai klikk jórésze támogatja, a valóságban Argentína leggye- gebb háború utáni kormánya. Ez a kormány az első pillanat- tól kezdve a Nemzetközi Pénz- alap által diktált szociális és gazdasági politikát igyekezett követni, amelyet azonban a nép széles rétegei, sőt a had- sereg egyes körök is elutasítottak. Ez a politika végső fokon a gazdasági válság kiéleződésé- hez vezetett és széles tömege- ket itélt munkanélkülségre, éhínségre és nyomorra. Hivata- los adatok szerint a megélhe- tés tavaly nyár óta 26,6 száza- lékkel, sőt egyes források sze- rint 41,5 százalékkal drágult. Ugyanakkor a kormány a kis- és közepes vállalatok kárára mentesítette a nagy belső és külföldi monopoliista vállalat- okat az adók és illetékek meg- fizetésétől. A csődök száma az utóbbi hónapokban rekordszin- yonra ért el. Főleg sok fém- ipari és textilvállalatot zártak be. A részleges és teljes mun- kanélküliség száma több száz-

ezer. Ehhez járul még, hogy sok munkálatot nem fizet ki- téjében a munkások bérét, az állam pedig olykor hónapokig késlekedik a tisztviselők ki- fizetésével. A gazdasági válságot a külső piac leszállítása is ki- élezte. A Guido-kormány nem- régg egyoldalúan felmondta az országára néző elvonás szövet- argentin kereskedelmi egyez- menyét, csak hogy kedvébe jár- jon az USA-nak. Mindezek következtében ál- landóan növekedett Argentína külföldi adóssága, amely jelen- leg 2,5 milliárd dollár, míg az idei költségvetési deficit 50 milliárd pesora rug. Ha tekintetbe vesszük, hogy Argentína a birodalmi szövetség a haladásért amerikai segí- tés program követelményeinek legelrettentőbb példája. Vilá- gossá válik milyen befolyást gyakorol az argentinai gazdasá- gi helyzet súlyosbodása a többi latin-amerikai államra. Alsógaray argentin gazdasági miniszternek az USA-ban tett látogatása, amely a Vision ar- gentin folyóirat szerint „elke- seredett dollárszerzési erőfeszé- s” volt „a gazdaság Argentína önkéntes gazdaságának” hely- reállítására, nem járt a várt eredménnyel, mert bármennyi- re szeretné is Washington „megmenteni az ország stabi- litását”, egyre óvatossá vá- lik, nehogy pénzt tudatosan e- rőhordja.

Az IMSz politikai oktatási év előkészítéséről

A politikai oktatás eredmé- nyessége nagymértékben a pro- pagandisták felkészültségétől függ. Rájuk hárul az a fel- adat, hogy az előadásokat von- zóan tartásuk meg, úgy, hogy azzal felkeltsék a hallgatók ér- deklődését, az előadott anyag iránt. Ezért az új politikai ok- tatási év előkészítésekor a leg- nagyobb figyelmet a propa- gandisták kiválasztására fordí- tották a Teba gyár IMSz bi- zottságában.

A Teba gyárban az Ismerjük meg hazánkat és az IMSz szer- vezeti szabályzatát tanulmá- nyozó köröket szerveznek. A propagandisták közül többen részt vettek a temesvári elő- készítő tanfolyamon. Az alap- szervezetekben nagy gondot fordítottak arra, hogy idejében elbeszélgesse az IMSz ta- gokkal s így meghatározha- sák, ki milyen körbe iratkozik az új politikai oktatási évben.

Enache Maria, levelező

VERSENYBEN a levelezők

Kiváló minőség — jelentékeny megtakarítások

A Vagongyár befejező rész- legén tevékenykedő brigádok, munkacsoportok kiemelkedő teljesítményeket értek el a szoci- alista versenyben. A munka- helyek jó, szakaszi megszerve- zése, valamint a technológiai folyamatok körültekintő ellen- őrzése következtében, amelyre különös gondot fordítanak a mesterek, sikerült kifogástalan minőségű termékeket előállíta- ni. Részlegünk dolgozóit még a hónap elején jelentékeny munkavállalásokat tettek, hogy a megszokottnál is jobb ered- ményekkel közönségek nagy nemzeti ünnepünk, augusztus 23-át. A felajánlások egyrésze a termékek minőségének javí- tására, a megtakarítások érté- kének növelésére vonatkozott.

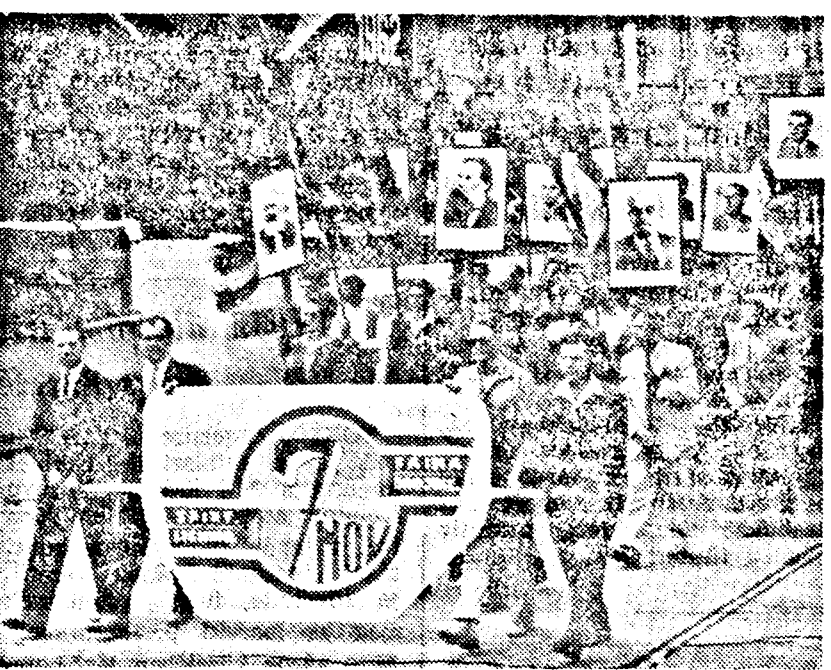
A munkavállalásoknak meg- felelően Mof Gheorghe mester csoportjának, már a hónap első napjaiban sikerült jelenté- keny megtakarításokat eszkö- zölnie. A takarékoskál számlá- jukra 17 összeg meghaladta a 9.500 lejt.

A Stanciu Lavel kommunista vezette Flacăra Rosie brigád

arra kötelezte magát, hogy 8000 lej értékű megtakarítást való- sít meg a hónap folyamán. A fenti összeg felét a brigád tag- jainak napok alatt sikerült megtakarítaniuk.

Emlétsere méltók azok a munkaszervezési vonatkozású kezdeményezések is, amelyeket az asztalosok alkalmaznak. Így például a mesterek naponta, a munka megkezdése előtt ismer- tetik a soronlévő feladatokat, és rámutatnak: milyen intéze- deket kell fogantatni an- nak érdekében, hogy a minőség kifogástalan legyen. Ugyanígy naponta ellenőrzik a felsze- rések és a szerszámok minő- ségét, mivel meggyőződésük, hogy kifogástalan munkát csu- pán jó eszközökkel végezhetnek. Emleítésre méltó továbbá az is, hogy ezen a területen a meg- takarítások értéke elérte a 2750 lejt. A fiatalabb, kellő szakmai tapasztalatokkal nem rendelkező munkásokat idősebb szakemberek irányítják tevé- kenységükben.

Gehl Dolna, levelező



A November 7 gyár szorgalmas dolgozóit tömött sorokban vo- nultak el a díszbemutató előtt

Augusztus 23 megünneplése külföldön

Prága

Gheorghe Ni- lescu, a Ro- mán NK prágai nagykövete fo- gadást adott Romániának a fasiszta iga előtti felszabadulása 18. évfordulója alkalmából. A fogadáson részt vett Villam Si- rocky, a Csehszlovák SzK Mi- nisztertanácsának elnöke, O- takar Simunek, a Miniszterta- nács alelnöke, Ludmila Jankov- cea, a Csehszlovák KP KB Politbizottságának póttagja, Vladi- mir Koucky, a Csehszlovák KP KB titkára, Vaclav David, kül- ügyminiszter és a kormány más tagjai, a Nemzeti Front Kép- viselői, a csehszlovák néphad- sereg képviselői.

Jelen voltak továbbá: a dip- lomáciai testület több tagja, művészek, írók, tudósok, újsá- gírók. A fogadáson részt vett a Prágában átmenetileg tartozko- dó Pablo Neruda chilai író.

A fogadás meleg baráti lég- körben folyt le.

Budapest

Mihai Rosi- anu, a Román Népköztársaság budapesti rendkívüli és meghatalmazott nagykövete fogadást rendezett az RNK nemzeti ünnepé alkalmából.

A fogadáson — többek között — megjelentek: Kállai Gyula, Marosán György, Nemes De- zso, az MSZMP KB politbizor- ságának tagjai, Komocsin Zoltán, az MSZMP KB politbizorjának póttagja és Nagy Dániel, a Ma- gyar NK Elnöki Tanácsának al- elnöke.

Jelen volt az MSZMP Köz- ponti Bizottsága, az Elnöki Ta- nács és a kormány több tagja, a politika és társadalmi élet sok ismert személyisége, a bu- dapesten akkreditált diplomá- ciai kirendeltségek számos tag- ja, valamint sok újságíró.

Románia fel- szabadulásának 18. évfordu- lója alkalmá- ból, Constantin Nicuta, a Ro- mán NK párizsi követe fogá- dást rendezett nagykövetségünk területén.

A fogadáson a francia fővá- ros számos közéleti és kulturá- lis személyisége vett részt, kö- zülük Waldeck Rochet, a Fran-

New York

Augusztus 23- an este Mihail Dalea, a Ro- mán Népkö- ztársaság állandó ENSZ-képviselője fogadást ren- dezett hazánk fasiszta iga előtti felszabadulá- sának évfordulója alkalmából.

A fogadáson részt vett: az állandó ENSZ-képviselők több vezetője, az ENSZ mellé akkre- ditált diplomáciai testület és a newyorki konzuli testület szá- mos képviselője, sok közéleti személyiség, útletember, kultu- rális személyiség, amerikai és külföldi újságíró.

Párizs

Románia fel- szabadulásának 18. évfordu- lója alkalmá- ból, Constantin Nicuta, a Ro- mán NK párizsi követe fogá- dást rendezett nagykövetségünk területén.

A fogadáson a francia fővá- ros számos közéleti és kulturá- lis személyisége vett részt, kö- zülük Waldeck Rochet, a Fran-

Az űrhajósok televíziós nyilatkozata

MOSZKVA. (Agerpres). — TASZSZ:

Andrian Nyikolajev és Pavel Popovics sok millió szovjet televíziós néző előtt számolt be arról, hogyan élt és dolgozott a világűrben végrehajtott csop- portrepülés alatt.

A moszkvai központi televí- ziók stúdióiban számos moszk- vai lakos és a szovjet főváros- ban tartózkodó vendég várta az űrhajósokat, akik „közmi- kus testvéreikkel”, Jurij Ga- garinnal és German Titovval együtt érkeztek.

Andrian Nyikolajev részlete- sen beszámolt a Vosztock-3 űr- hajón végzett repüléséről. „Tel- jesen szokatlan, furcsa érzés, amikor az ember a szó szoros értelmében lebeg a fülkében. Amint eltávolodik a föld felé egy részéről, máris a másik felére találja magát”.

Nyikolajev és „szabad” álla- potban kapcsolatot tartott a Földdel és a Vosztock-4 űrhajó- val, fényképfelvételket készí- tett.

Nyikolajev meleg hangon beszélt űrhajós társairól, akik a földi megfigyelő pontokról figyelemmel kísérték az űrre- pülést s akikkel rádióbeszélge- léseket folytattak.

Külön kiemelte Ivan Anyike- jev űrhajóst, akinek meleg ba- rátság fűz.

A sulytalanság állapotáról szólva, Pavel Popovics a kö- vetkezőket mesélte:

Amikor az űrhajó elhelyezke- dett pályáján, úgy éreztem, mintha fejfel lefelé függnek borszjakhoz köté. Ez az ér- zés gyorsan elmúlt. A sulyta- lanság általában rendkívül ér- dekes jelenség. Őt-hat kilos tárgyak szabadon lebegnek a levegőben és azonnal elmoz- dulnak, mihelyt rájuk futjam.

Az űrhajó földfelszámításakor a fő műveleteket egyaránt el- végezték akár az űrhajós, a- kár az automata berendezés — mondotta Popovics. „Mí- ugy döntöttünk, hogy saját mun- kánkat egybekapcsoljuk az au- tomata berendezés működte- sével”. Popovics hozzátette, hogy az utolsó pillanatig kap- csolatban állt Andrian Nyiko- lajével.

Leszállás előtt mindkét űr- hajós tornagyakorlatokat vé- gezett, mivel nem tudhatták, ho- gyan viselik el a túlterhelést a hosszantartó sulytalanság után. Eppen úgy viseltük el a túlterhelést, mint a földi edzé- sek során — jelentette ki Pavel Popovics.

Ezután a négy űrhajósnak és a televíziós nézőknek rész- leteket mutattak be a felvéte- lekből, amelyeket a szovjet te- levízió közvetített Andrian Nyikolajev és Pavel Popovics repüléséről és a repülési elő- készületekről. Az űrhajósok magyarázatokat fűztek a fel- vételekhez.

A Kozmosz-8 folytatja útját

MOSZKVA. (Agerpres). — TASZSZ:

A Kozmosz-8 mesterséges hold már egy hete kering a Föld körül. Az Izsvestija au- gusztus 24-i számában azt ír-

ja, hogy a műhold egész be- rendezése kifogástalanul mű- ködik.

A műhold fedélzetéről napo- na tudományos tájékoztatások érkeznek.

A LOZINKA VETÍTŐK

N. BALCESCU filmszínház: Házaságból elégséges. DOZA GYÖRGY filmszínház: Nem ér a nevem. HERBAK JÁNOS filmszínház: Bűnöség. IF- JUSAGI filmszínház: Hura-

zamin vára. I. L. CARAGIALE filmszínház: Hajnali ugrás. SOLIDARITATEA filmszínház (Gáj): Emberek a jégén. MAK- SZIM GORKIJ filmszínház (Mikela): 100 kilométeres verseny.

PECSKAN:

DACIA filmszínház: Napfény a jégén. BREINER BELA film- színház: Becsülnék meg a sze- relmet.

MILYEN IDŐ várható?

Változókönyv idő. Felhőbőv- nülés, sokhelyütt eső, egyes helyeken záporos, zivatar. Vár- ható hőmérséklet értékek napközben 24—28, éjjel 10—15 fok között. Mérsékelt, időnként élénk nyugati szél.

További kilátások: a hő- mérséklet csökken. További felhőbővölések, záporok, zivatarok.

AZ ARADI TARTOMANYI MŰZEUM

megtekinthető vasárnap, ked- den, szerdán és pénteken déli- előtt 10 és 12. valamint délután 5 és 8 óra között a Kulturpalota épületében. Legutóbb 10 sze- mélyből álló csoportok csütör- tőken és szombatnap délelőtti 11 felkereshetik a Múzeumot.

A múzeum következő osa- tályai tekinthetők meg: szep- művészeti kiállítás, ókori tör- ténelem, és az 1848—49-es for- radalom múzeuma.

A bukaresti Népművészeti Múzeumban egyúttal rendezett román népművészeti kiállítás ugyancsak a fenti időpontban tekinthető meg.

Reggel, délután, este, utazáskor és kirándulásra.

FOGYASZTAS BIZALOMMAL az Arad.

Reggel, délután, este, utazáskor és kirándulásra.

Törzsed a KOROS LOBOCQ!

mi újság a KÜLPOLITIKÁBAN

Augusztus 23. külföldi megünneplése

Szofia

Mihail Marin, a Román NK szófiai nagykövete augusztus 23-án este fogadást adott Románia felszabadulásának 18. évfordulójára. A fogadáson részt vettek: Anton Jugov, a Bolgár NK Minisztertanácsának elnöke, Ivan Mihajlov, a Minisztertanács alelnöke, a Bolgár KP KB Politikai Bizottságának elnöke, a Bolgár KP KB Politikai Bizottságának tagja, Georgi Oankov, a Minisztertanács alelnöke, a Bolgár KP KB Politikai Bizottságának tagja, Tano Cevkov, a Bolgár KP KB titkára, Dimitar Dumov, a BKP KB Politikai Bizottságának póttagja, Gh. Trajkov, a Minisztertanács első alelnöke, a bulgáriai Népi Agrár-szövetség titkára, Gh. Kulizev, a Bolgár NK Népi Gyűlésének elnöke, a Minisztertanács tagjai, a politikai és társadalmi szervezetek képviselői, akadémikusok, művészek, tudósok, írók.

Jelen voltak egyes Szófiában akkreditált diplomáciai képviselők tagjai, bolgár és külföldi újságírók.

A fogadás meleg baráti légkörben folyt le.

Róma

Pompliu Maucov, a Román NK római követe augusztus 23-án kőkötél rendezett, amelyen több mint 400 személy vett részt. Jelen voltak: Carlo Russo helyettes külügyminiszter, Giorgio Cirioa követ, a külügyminisztérium külföldi kulturális osztályának igazgatóhelyettese, a külügyminisztérium magasrangú tisztviselői,

képviselők, szenátorok, az üzleti körök képviselői, újságírók. Részt vettek a Román akkreditált diplomáciai testület egyes képviselői.

Ankara

Augusztus 23. alkalmából Ion Drincanu, a Román NK törökországi nagykövete kőkötél adott, amelyen többek között részt vettek: Cemal Erkin török külügyminiszter, Kerim Gokay építészeti miniszter, miniszterhelyettesek, külügyminisztériumi tisztviselők, törzstisztek, művészek, írók, tudósok.

A kőkötél jelen voltak továbbá egyes Ankarában akkreditált diplomáciai képviselők, a Románia nemzeti ünnepe alkalmából a berlini Miniszteriumok Háza márványtermében. Részt vettek: Alfréd Neumann, az NSZEP KB Politikai Bizottságának tagja, Heinrich Homann, Manfred Gerlach, Hans Rietz, az Allamtanács alelnöke, dr. Lothar Bolz, a Német DK Minisztertanácsának alelnöke és külügyminisztere, Max Suhrbier, a Minisztertanács alelnöke, August Bach és Wilhelm Schimmer-Pröschner, a Népi Kamara alelnöke, Julius Balkow külkereskedelmi és németkölzi kereskedelmi miniszter, Hans Bent-

Berlin

Dr. Stefan Cletja, a Román NK nagykövete a Német Demokratikus Köztársaságban, kőkötél adott Románia nemzeti ünnepe alkalmából a berlini Miniszteriumok Háza márványtermében. Részt vettek: Alfréd Neumann, az NSZEP KB Politikai Bizottságának tagja, Heinrich Homann, Manfred Gerlach, Hans Rietz, az Allamtanács alelnöke, dr. Lothar Bolz, a Német DK Minisztertanácsának alelnöke és külügyminisztere, Max Suhrbier, a Minisztertanács alelnöke, August Bach és Wilhelm Schimmer-Pröschner, a Népi Kamara alelnöke, Julius Balkow külkereskedelmi és németkölzi kereskedelmi miniszter, Hans Bent-

zien művelődésügyi miniszter, az NSZEP KB, az Allamtanács és a kormány számos tagja és más közéleti személyiség, művészeti és kulturális dolgozók, újságírók. Jelen voltak a diplomáciai képviselők vezetői és a diplomáciai testület más tagjai.

Belgrád

Ion Rab, a Román Népköztársaság belgrádi nagykövete augusztus 23-án kőkötél adott, amelyen részt vettek: Marzsan Brezelis, a Szövetkezeti Végrehajtó Tanács tagja, Joszif Dzerdzsea és Voin Guzina külügyminiszter-helyettesek, Drago Vuosnincs, a külföldi kulturális kapcsolatokkal foglalkozó bizottság titkára, Bogdan Krescsanin vezérőrnagy, a Jugoszláv hadsereg nagyvezérkarának helyettes főnöke, tábornokok és törzstisztek, számos kulturális és művészeti dolgozó, a Jugoszláv SZNK román kisebbségének képviselői, a diplomáciai testület tagjai, jugoszláv és külföldi újságírók. A kőkötél baráti légkörben folyt le.

A Spanyol Kommunista Párt VB nyilatkozata

PARIZS. (Agerpres.)

A Spanyol Kommunista Párt Végrehajtó Bizottsága nyilatkozatot tett közbe az asturiai eseményekről. Ebben felhívta az összes demokratikus és antifasiszta erőket, hogy egyesítsék erőfeszítéseiket a diktatúra elleni harcban.

A frankista hatóságoknak az a provokációja, hogy lock-out-ot hirdettek ki azokban a vállalatokban, amelyekben a munkások sztrájkot indítottak gazdasági követelésekkel támogatására — hangzik a nyilatkozat — melységes felháborodást keltett az egész asturiai szénmedencében és megadta a jelt szolidaritási sztrájkok szervezésére, amelyekben máris ezer meg ezer bányász vesz részt.

A kommunista párt felhívja az egész Spanyolország városi és falusi dolgozóit, hogy kövessék figyelemmel az asturiai eseményeket, álljanak készen szolidaritási tiltakozásokra és segítsék a hős bányászokat.

A spanyol dolgozók be fogják bizonyítani, hogy nem hajlandók eltérni, hogy emberi

méltóságuktól megfosztott jogait pártállásukkal kezeljék őket. A jelenlegi asturiai események — hangzik a befejezésül a nyilatkozat — megerősítik, hogy az áprilisi és májusi sztrájkok az első nagy csatát képezték abban a harcban, amely csak a diktatúra összeomlása után fog megszűnni.

A frankista hatóságoknak az a provokációja, hogy lock-out-ot hirdettek ki azokban a vállalatokban, amelyekben a munkások sztrájkot indítottak gazdasági követelésekkel támogatására — hangzik a nyilatkozat — melységes felháborodást keltett az egész asturiai szénmedencében és megadta a jelt szolidaritási sztrájkok szervezésére, amelyekben máris ezer meg ezer bányász vesz részt.

A kommunista párt felhívja az egész Spanyolország városi és falusi dolgozóit, hogy kövessék figyelemmel az asturiai eseményeket, álljanak készen szolidaritási tiltakozásokra és segítsék a hős bányászokat.

A spanyol dolgozók be fogják bizonyítani, hogy nem hajlandók eltérni, hogy emberi

A bizottság társelnökei be-

Befejezte munkálatait a szovjet fogyasztási szövetkezetek VI. kongresszusa

MOSZKVA. (Agerpres.)

A szovjet fogyasztási szövetkezetek meghatalmazottainak VI. kongresszusa augusztus 25-én tartotta záróülését.

A Szovjet Fogyasztási Szövetkezetek Központi Szövetsége vezetői között a kongresszus elnöke Alekszandr Klimov, a revizálás bizottság elnöke pedig Nyikolajev Szidorovot választották.

A kongresszus egyhangúlag határozatot fogadott el a Fogyasztási Szövetkezetek Központi Szövetsége vezetőinek tevékenységéről szóló jelentésről. A kongresszus határozta, hogy a fogyasztási szövetkezetekre háruló feladatokra vonatkozólag,

valamint egy másik határozat a fogyasztási szövetkezetek szervezeti statútumainak módosítását és kiegészítését illetően. A kiadott levelet intézték az SZKP Központi Bizottságához és a Szovjetunió Minisztertanácsához. A levele egyebek között rámutat, hogy a szovjet szövetkezeti tagok ezután is bővíteni fogják üzleti és baráti kapcsolataikat más országok szövetkezeti tagjaival, kölcsönösen előnyös kereskedelmet fognak léptetni velük és tevékenyen részt vesznek a békéért, a demokráciáért és a haladásért vívott harcban.

AZ FLN POLITBÜROJA ELHALASZTJA A VALASZTASOKAT

ALGER. (Agerpres.)

A Reuter jelentése szerint az Algériai Nemzeti Felszabadító Front (FLN) Politbüroja augusztus 25-én bejelentette elhatározását, hogy a szeptember 2-re kitűzött nemzetgyűlési választásokat elhalasztja, amíg Algériában „Valóban nyugalom” nem lesz.

Amint a hírlírók beszámolója, Mohammed Boudiaf, az FLN Politbürojának tagja lemondta a választásokon való részvételről, hogy lemond a Politbüroban betöltött tisztségéről.

V. V. Kuznyecov és A. Dean fogadták a „accrai közgyűlés” képviselőit

GENF. (Agerpres.) TASZSZ:

V. V. Kuznyecov és A. Dean, a genfi tízennyolchatalmi lezserelési bizottság társelnöke augusztus 24-én a Nemzetek Palotájában fogadták a „accrai közgyűlés” képviselőit.

A kiadott és átnyújtotta a bizottság társelnökeinek az Accrában ez évben megtartott „Bomba nélkül világ” közgyűlés dokumentumait.

A bizottság társelnökei be-

szelgetést folytattak a kiadott-ság tagjaival.

V. V. Kuznyecov, a szovjet kiadottság vezetője megköszönte a kiadottságnak a látogatást és kijelentette, hogy a Szovjet-unió köszöni mindazoknak az erőfeszítéseket, akik sikra szállnak a békéért és a leszerelésért.

Dél-amerikai hírek

Santiago

A Chile szenátusban felszólaló Isaura Torres, a szenátus alelnöke kijelentette, hogy a Chile nép nem fogadhatja el a „szövetség” a haladásért” észak-amerikai tervet, mivel ez a gazdasági segítséget politikai feltételekhez köti. E terv csődjének egyik oka — hangsúlyozta Torres — az USA-nak a dél-amerikai országokkal szemben folytatott gazdasági politikájában keresendő. Az észak-amerikai monopóliumok és politika alapján állandóan csökkentik a világ e részéből importált nyersanyagok árát.

A Chile szenátus alelnöke felkérte az USA főellenbőz gazdasági kiadottságait, hogy hagyják el az országot, mivel „reformjaink”, amelyeket Chile akarnak kényszeríteni összeegyeztethetetlenek az ország jelenlegi helyzetével.

A Chile sajtó jelentése szerint a Nemzetközi Pénzalap ellenőrzése alatt álló egyik ilyen kiadottság nyomást gyakorol a Chile kormányra egy újabb pénzügyi tekeles céljából, amely az ország exportjából származó bevételek csökkentését eredményezné.

San Jose

A Costa Rica-i parasztok értékelete a tekelesét.

rendőrség megtorló intézkedéseit és egyes fasiszta hullámok támadásai ellenére is megtartotta munkálatait. Az érkeztelen az ország 16 paraszt szervezetének képviselői vettek részt. Az érkeztelen résztvevő határozatukban átfogó földreform végrehajtását követelik, amely véget vetne a nagybirtokrendszernek és földhöz juttatná a szegény parasztokat.

Az érkeztelen másik határozatban a costaricai parasztok szolidaritásukról biztosítják a kubai parasztokat, amely „végrehajtotta a földreformot, példát mutatva minden latin-amerikai országnak”.

Rio de Janeiro

Francisco Juliao, a brazil paraszt ligák országos tanácsának elnöke Rio de Janeiroban kijelentette, hogy a szervezet, amelyet képvisel, határozottan ellenszegül Kennedy elnök novemberre tervezett braziliai látogatásának. „Mindent el fogunk követni — mondotta — hogy megakadályozzuk egy olyan ország vezetőjének látogatását, amely szolidaritást fejezt ki a Kuba elleni harcra”.

A Brazil Bank e hét folyamán már másodszor határozta el a cruzeiro újabb leértékelését.

A dél-vietnami hazafiak sikeres akciói

SAIGON. (Agerpres.)

Amint a „Felszabadulás” hírlírók jelentik, a Dél-Vietnami Nemzeti Felszabadító Front KB állandó bizottsága nemrég ülést tartott, amelyen jóváhagyta a dél-vietnami lakosságának az amerikai-diemista klíkk ellen 1962 első felében folytatott küzdelem eredményeit. Hat hónap alatt 12.500.000 ember vett részt a tiltakozó gyűlésekben és tüntetéseken, amelyeket Dél-Vietnamban a diemista hatóságok terrorja és megtorlása ellen rendeztek. Több mint 1.400.000 dél-vietnami lakos közvetlenül részt vett a különböző harc akciókban.

Ebben az időszakban 3.500 fegyveres összecsapásra került sor a népi gárdák osztagai és az amerikai-diemista csapatok között. Ezek során a diemista hadsereg 16.770 katonája és tiszteje vesztette életét, sebesült meg vagy esett fogságba, köztük néhány önkéntes és alezrede.

sl rangot viselő amerikai tiszt is. A lakosság és a népi gárdák osztagai több mint 30.000 fegyvert zsákmányoltak, teljesen fegyververek 58 katonai őrhelyet és 11 repülőgépet lőttek le. Az év első felében 16.288 katonát szöktet meg a diemista hadseregből és állt át a nép oldalára.

Az amerikai filmek hidegháborút propagálnak

WASHINGTON. (Agerpres.)

U. Kuwaili, a szíriai művelődési minisztérium főtitkára Baltimoreban tett látogatása alkalmával kijelentette, hogy „az amerikai filmiport következtében országában az utóbbi időben növekedett a fiatalok közötti szűkelem”. „Az amerikai filmek — mondotta Kuwaili — erőszakot és büntetéseket mutatnak be”. „A legtöbb statisztikából pedig kitűnik, hogy a fiatalok között növekszik a kapcsolatban van e film-

ment Importálójával”. A szíriai miniszter a továbbiakban panaszkodott, hogy az amerikai filmek „erőszakot, hidegháborút és arabellenességet” propagálnak. „Kifogást említek a gengszter filmekkel és a szemlélettel ellentétű filmekkel szemben”.

Kuwaili a továbbiakban rámutatott, hogy számos amerikai film sérti az arab világ nemzeti érzelmét, mert „az arabokat elmaradott, primitív népként tünteti fel”.

Az amerikai filmek — mondotta Kuwaili — erőszakot és büntetéseket mutatnak be”. „A legtöbb statisztikából pedig kitűnik, hogy a fiatalok között növekszik a kapcsolatban van e film-

Az amerikai filmek — mondotta Kuwaili — erőszakot és büntetéseket mutatnak be”. „A legtöbb statisztikából pedig kitűnik, hogy a fiatalok között növekszik a kapcsolatban van e film-

Az amerikai filmek — mondotta Kuwaili — erőszakot és büntetéseket mutatnak be”. „A legtöbb statisztikából pedig kitűnik, hogy a fiatalok között növekszik a kapcsolatban van e film-

Az amerikai filmek — mondotta Kuwaili — erőszakot és büntetéseket mutatnak be”. „A legtöbb statisztikából pedig kitűnik, hogy a fiatalok között növekszik a kapcsolatban van e film-

Az amerikai filmek — mondotta Kuwaili — erőszakot és büntetéseket mutatnak be”. „A legtöbb statisztikából pedig kitűnik, hogy a fiatalok között növekszik a kapcsolatban van e film-

Az amerikai filmek — mondotta Kuwaili — erőszakot és büntetéseket mutatnak be”. „A legtöbb statisztikából pedig kitűnik, hogy a fiatalok között növekszik a kapcsolatban van e film-

Az amerikai filmek — mondotta Kuwaili — erőszakot és büntetéseket mutatnak be”. „A legtöbb statisztikából pedig kitűnik, hogy a fiatalok között növekszik a kapcsolatban van e film-

Az amerikai filmek — mondotta Kuwaili — erőszakot és büntetéseket mutatnak be”. „A legtöbb statisztikából pedig kitűnik, hogy a fiatalok között növekszik a kapcsolatban van e film-

Az amerikai filmek — mondotta Kuwaili — erőszakot és büntetéseket mutatnak be”. „A legtöbb statisztikából pedig kitűnik, hogy a fiatalok között növekszik a kapcsolatban van e film-

Az amerikai filmek — mondotta Kuwaili — erőszakot és büntetéseket mutatnak be”. „A legtöbb statisztikából pedig kitűnik, hogy a fiatalok között növekszik a kapcsolatban van e film-

Az amerikai filmek — mondotta Kuwaili — erőszakot és büntetéseket mutatnak be”. „A legtöbb statisztikából pedig kitűnik, hogy a fiatalok között növekszik a kapcsolatban van e film-

Az amerikai filmek — mondotta Kuwaili — erőszakot és büntetéseket mutatnak be”. „A legtöbb statisztikából pedig kitűnik, hogy a fiatalok között növekszik a kapcsolatban van e film-

Az amerikai filmek — mondotta Kuwaili — erőszakot és büntetéseket mutatnak be”. „A legtöbb statisztikából pedig kitűnik, hogy a fiatalok között növekszik a kapcsolatban van e film-

Az amerikai filmek — mondotta Kuwaili — erőszakot és büntetéseket mutatnak be”. „A legtöbb statisztikából pedig kitűnik, hogy a fiatalok között növekszik a kapcsolatban van e film-

Az amerikai filmek — mondotta Kuwaili — erőszakot és büntetéseket mutatnak be”. „A legtöbb statisztikából pedig kitűnik, hogy a fiatalok között növekszik a kapcsolatban van e film-

Az amerikai filmek — mondotta Kuwaili — erőszakot és büntetéseket mutatnak be”. „A legtöbb statisztikából pedig kitűnik, hogy a fiatalok között növekszik a kapcsolatban van e film-

Az amerikai filmek — mondotta Kuwaili — erőszakot és büntetéseket mutatnak be”. „A legtöbb statisztikából pedig kitűnik, hogy a fiatalok között növekszik a kapcsolatban van e film-

Az amerikai filmek — mondotta Kuwaili — erőszakot és büntetéseket mutatnak be”. „A legtöbb statisztikából pedig kitűnik, hogy a fiatalok között növekszik a kapcsolatban van e film-

Az amerikai filmek — mondotta Kuwaili — erőszakot és büntetéseket mutatnak be”. „A legtöbb statisztikából pedig kitűnik, hogy a fiatalok között növekszik a kapcsolatban van e film-

Az amerikai filmek — mondotta Kuwaili — erőszakot és büntetéseket mutatnak be”. „A legtöbb statisztikából pedig kitűnik, hogy a fiatalok között növekszik a kapcsolatban van e film-

Az amerikai filmek — mondotta Kuwaili — erőszakot és büntetéseket mutatnak be”. „A legtöbb statisztikából pedig kitűnik, hogy a fiatalok között növekszik a kapcsolatban van e film-

Az amerikai filmek — mondotta Kuwaili — erőszakot és büntetéseket mutatnak be”. „A legtöbb statisztikából pedig kitűnik, hogy a fiatalok között növekszik a kapcsolatban van e film-

Az amerikai filmek — mondotta Kuwaili — erőszakot és büntetéseket mutatnak be”. „A legtöbb statisztikából pedig kitűnik, hogy a fiatalok között növekszik a kapcsolatban van e film-

Az amerikai filmek — mondotta Kuwaili — erőszakot és büntetéseket mutatnak be”. „A legtöbb statisztikából pedig kitűnik, hogy a fiatalok között növekszik a kapcsolatban van e film-

Az amerikai filmek — mondotta Kuwaili — erőszakot és büntetéseket mutatnak be”. „A legtöbb statisztikából pedig kitűnik, hogy a fiatalok között növekszik a kapcsolatban van e film-

Az amerikai filmek — mondotta Kuwaili — erőszakot és büntetéseket mutatnak be”. „A legtöbb statisztikából pedig kitűnik, hogy a fiatalok között növekszik a kapcsolatban van e film-

Az amerikai filmek — mondotta Kuwaili — erőszakot és büntetéseket mutatnak be”. „A legtöbb statisztikából pedig kitűnik, hogy a fiatalok között növekszik a kapcsolatban van e film-

Az amerikai filmek — mondotta Kuwaili — erőszakot és büntetéseket mutatnak be”. „A legtöbb statisztikából pedig kitűnik, hogy a fiatalok között növekszik a kapcsolatban van e film-

Az amerikai filmek — mondotta Kuwaili — erőszakot és büntetéseket mutatnak be”. „A legtöbb statisztikából pedig kitűnik, hogy a fiatalok között növekszik a kapcsolatban van e film-

Az amerikai filmek — mondotta Kuwaili — erőszakot és büntetéseket mutatnak be”. „A legtöbb statisztikából pedig kitűnik, hogy a fiatalok között növekszik a kapcsolatban van e film-

Az amerikai filmek — mondotta Kuwaili — erőszakot és büntetéseket mutatnak be”. „A legtöbb statisztikából pedig kitűnik, hogy a fiatalok között növekszik a kapcsolatban van e film-

Az amerikai filmek — mondotta Kuwaili — erőszakot és büntetéseket mutatnak be”. „A legtöbb statisztikából pedig kitűnik, hogy a fiatalok között növekszik a kapcsolatban van e film-

Az amerikai filmek — mondotta Kuwaili — erőszakot és büntetéseket mutatnak be”. „A legtöbb statisztikából pedig kitűnik, hogy a fiatalok között növekszik a kapcsolatban van e film-

Az amerikai filmek — mondotta Kuwaili — erőszakot és büntetéseket mutatnak be”. „A legtöbb statisztikából pedig kitűnik, hogy a fiatalok között növekszik a kapcsolatban van e film-

Az amerikai filmek — mondotta Kuwaili — erőszakot és büntetéseket mutatnak be”. „A legtöbb statisztikából pedig kitűnik, hogy a fiatalok között növekszik a kapcsolatban van e film-

Az amerikai filmek — mondotta Kuwaili — erőszakot és büntetéseket mutatnak be”. „A legtöbb statisztikából pedig kitűnik, hogy a fiatalok között növekszik a kapcsolatban van e film-

Az amerikai filmek — mondotta Kuwaili — erőszakot és büntetéseket mutatnak be”. „A legtöbb statisztikából pedig kitűnik, hogy a fiatalok között növekszik a kapcsolatban van e film-

Az amerikai filmek — mondotta Kuwaili — erőszakot és büntetéseket mutatnak be”. „A legtöbb statisztikából pedig kitűnik, hogy a fiatalok között növekszik a kapcsolatban van e film-

Az amerikai filmek — mondotta Kuwaili — erőszakot és büntetéseket mutatnak be”. „A legtöbb statisztikából pedig kitűnik, hogy a fiatalok között növekszik a kapcsolatban van e film-

Az amerikai filmek — mondotta Kuwaili — erőszakot és büntetéseket mutatnak be”. „A legtöbb statisztikából pedig kitűnik, hogy a fiatalok között növekszik a kapcsolatban van e film-

Az amerikai filmek — mondotta Kuwaili — erőszakot és büntetéseket mutatnak be”. „A legtöbb statisztikából pedig kitűnik, hogy a fiatalok között növekszik a kapcsolatban van e film-

Az amerikai filmek — mondotta Kuwaili — erőszakot és büntetéseket mutatnak be”. „A legtöbb statisztikából pedig kitűnik, hogy a fiatalok között növekszik a kapcsolatban van e film-

Az amerikai filmek — mondotta Kuwaili — erőszakot és büntetéseket mutatnak be”. „A legtöbb statisztikából pedig kitűnik, hogy a fiatalok között növekszik a kapcsolatban van e film-

Az amerikai filmek — mondotta Kuwaili — erőszakot és büntetéseket mutatnak be”. „A legtöbb statisztikából pedig kitűnik, hogy a fiatalok között növekszik a kapcsolatban van e film-

Az amerikai filmek — mondotta Kuwaili — erőszakot és büntetéseket mutatnak be”. „A legtöbb statisztikából pedig kitűnik, hogy a fiatalok között növekszik a kapcsolatban van e film-

Az amerikai filmek — mondotta Kuwaili — erőszakot és büntetéseket mutatnak be”. „A legtöbb statisztikából pedig kitűnik, hogy a fiatalok között növekszik a kapcsolatban van e film-

Az amerikai filmek — mondotta Kuwaili — erőszakot és büntetéseket mutatnak be”. „A legtöbb statisztikából pedig kitűnik, hogy a fiatalok között növekszik a kapcsolatban van e film-

Az amerikai filmek — mondotta Kuwaili — erőszakot és büntetéseket mutatnak be”. „A legtöbb statisztikából pedig kitűnik, hogy a fiatalok között növekszik a kapcsolatban van e film-

Az amerikai filmek — mondotta Kuwaili — erőszakot és büntetéseket mutatnak be”. „A legtöbb statisztikából pedig kitűnik, hogy a fiatalok között növekszik a kapcsolatban van e film-

Az amerikai filmek — mondotta Kuwaili — erőszakot és büntetéseket mutatnak be”. „A legtöbb statisztikából pedig kitűnik, hogy a fiatalok között növekszik a kapcsolatban van e film-

Az amerikai filmek — mondotta Kuwaili — erőszakot és büntetéseket mutatnak be”. „A legtöbb statisztikából pedig kitűnik, hogy a fiatalok között növekszik a kapcsolatban van e film-

Az amerikai filmek — mondotta Kuwaili — erőszakot és büntetéseket mutatnak be”. „A legtöbb statisztikából pedig kitűnik, hogy a fiatalok között növekszik a kapcsolatban van e film-

A forradalmi kormány nyilatkozata az újabb Kuba elleni agresszióval kapcsolatban

HAVANNA. (Agerpres.)

Az augusztus 25-re virradó éjszaka újabb agressziós cselekedet következett el Kuba ellen. Két hajó — sötéttség leple alatt megközelítette a Kubai Köztársaság partjait és tüzet nyitott Havannára.

Az augusztus 25-i kubai lapok közlik a Kubai forradalmi kormány alábbi nyilatkozatát: „Este 11 óra 30 perckor Havanna város parti negyedét hadihajók támadták meg, amelyek 20 milliméteres kaliberű ágyúkkal lőtték a várost. A sötéttség leple alatt ezek a hadihajók körülbelül egy kilométerre közeledtek meg a partot és tüzet nyitottak a Miramar városnegyed első számú utcájának épületeire. Ebben a városnegyedben számos diáktábor van. A lövedékek robbanásai következtében komoly károkat szenvedett a Sierra Maestre szálloda, a Világ Népel Barát-ságának kubai intézete, a Chaplin színház és sok más békés polgár — köztük számos nő és gyermek — hajlékalul ágyúkkal lőtték a várost. A sötét-

tészt leple alatt ezek a hadihajók körülbelül egy kilométerre közeledtek meg a partot és tüzet nyitottak a Miramar városnegyed első számú utcájának épületeire. Ebben a városnegyedben számos diáktábor van. A lövedékek robbanásai következtében komoly károkat szenvedett a Sierra Maestre szálloda, a Világ Népel Barát-ságának kubai intézete, a Chaplin színház és sok más békés polgár — köztük számos nő és gyermek — hajlékalul ágyúkkal lőtték a várost. A sötét-

tészt leple alatt ezek a hadihajók körülbelül egy kilométerre közeledtek meg a partot és tüzet nyitottak a Miramar városnegyed első számú utcájának épületeire. Ebben a városnegyedben számos diáktábor van. A lövedékek robbanásai következtében komoly károkat szenvedett a Sierra Maestre szálloda, a Világ Népel Barát-ságának kubai intézete, a Chaplin színház és sok más békés polgár — köztük számos nő és gyermek — hajlékalul ágyúkkal lőtték a várost. A sötét-

tészt leple alatt ezek a hadihajók körülbelül egy kilométerre közeledtek meg a partot és tüzet nyitottak a Miramar városnegyed első számú utcájának épületeire. Ebben a városnegyedben számos diáktábor van. A lövedékek robbanásai következtében komoly károkat szenvedett a Sierra Maestre szálloda, a Világ Népel Barát-ságának kubai intézete, a Chaplin színház és sok más békés polgár — köztük számos nő és gyermek — hajlékalul ágyúkkal lőtték a várost. A sötét-

tészt leple alatt ezek a hadihajók körülbelül egy kilométerre közeledtek meg a partot és tüzet nyitottak a Miramar városnegyed első számú utcájának épületeire. Ebben a városnegyedben számos diáktábor van. A lövedékek robbanásai következtében komoly károkat szenvedett a Sierra Maestre száll